

# TRAPUJALE

ABESTIA - CANCIÓN

Ostegunzuri trapuz estaliz,  
ostiralori dantza eta kanta,  
larunbatgorri egun sututsu,  
igandeubel denok goibel,  
ta astelehenarre  
salaketa, salaketa, salaketa  
beltza, salaketa, salaketa, salaketa  
zuri, hori, gorri, ubel, arre, beltza



Trapujalaren abestia eta dantza  
Canción y baile de Trapujale



DESKARGATU LEZOKO APP-A  
DESCÁRGATE LA APP DE LEZO



# INAUTERIAK

## 2020 LEZO



Lezoko  
Unibertsitateko  
Udala

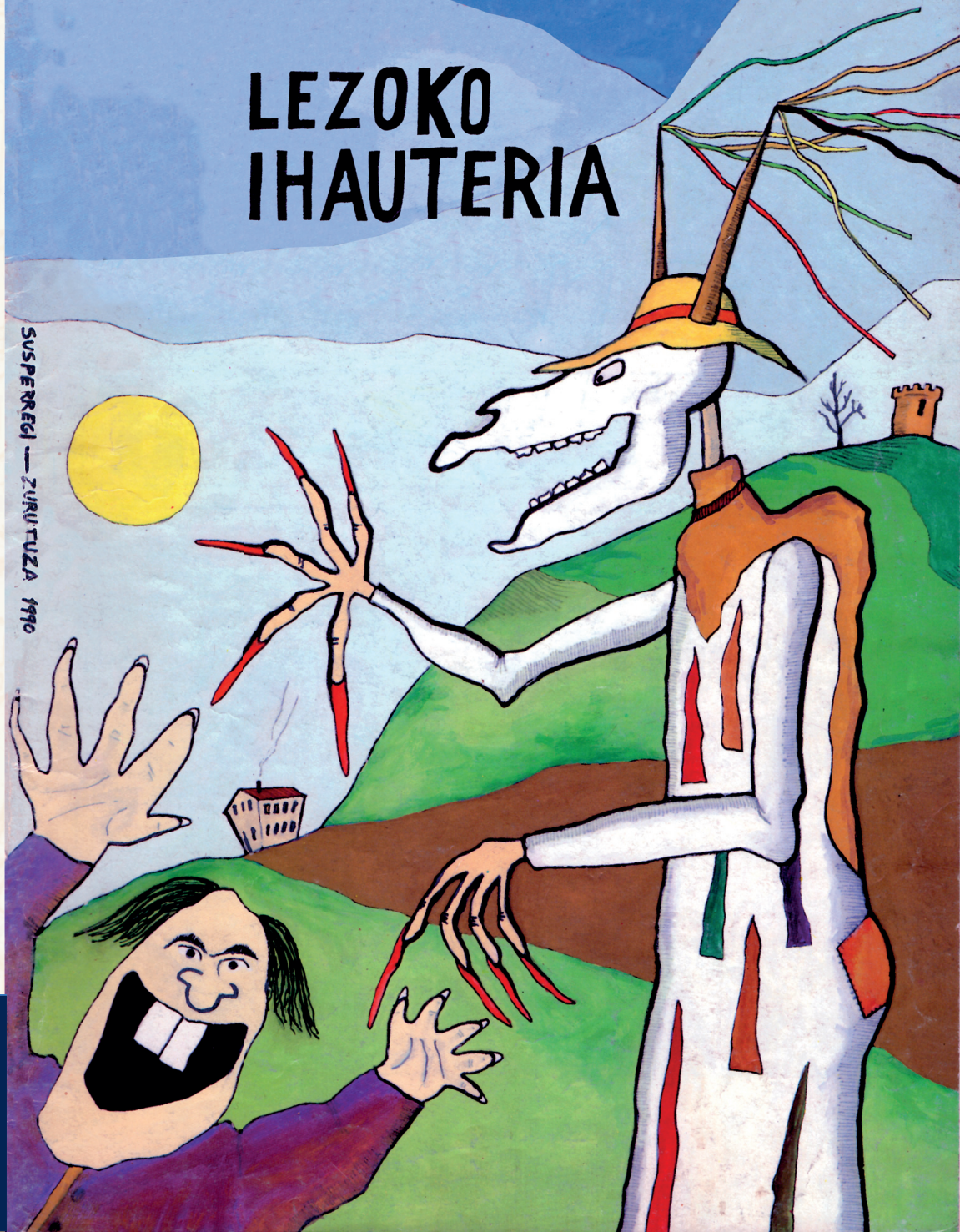


LEZO  
KULTURA

# TRAPUJALE

## LEZOKO IHAUTERIA

SUSPERREGI — ZURUTUZA 1990





## OSTEGUNZURI - OTSAILAK 20

- 16:00** Trapujale Txikia. Lezo Herri Eskolak Trapujaleri harrera eta ongietorria egingo dio. Trapujale Txiki. Recibimiento a Trapujale en Lezo Herri Eskola.
- 19:30** Trapujalaren jaitsiera Martizkone baseritik aterako da TGLUMEko taldeak alaiturik eta Alde Zaharreko Joaldunen laguntzarekin. Pregoia eta arranpaila. Bajada del Trapujale desde el caserío Martizkone acompañado por los Tuntturros de la Parte Vieja y los músicos de TGLUME. Arranpaila y lectura del pregón.
- 20:00** Trapujalaren lagunak omentzen. Aurtengo oroigarri bereziaren banaketa: Mikel Susperregi eta Lander Zurutzari emango zaie Gurutze Santuaren plazan. Homenaje a los amigos de Trapujale. Este año, entrega del Trapujale a Mikel Susperregi y Lander Zurutuza en Gurutze Santuaren plaza.



## OSTIRALORI - OTSAILAK 21

- 9:30** Kalejira herrian zehar Lezo Herri Eskolako eta Lezo Institutuko ikasleekin. Kalejira recorriendo las calles con las alumnas y alumnos de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua.
- 10:30** Lezo Institutua eta Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik "Garraioak" emanaldiaren ikuskizuna Bekoerota Kiroldegian. Representación de "Transportes" con las alumnas y alumnos de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua en el Polideportivo Bekoerota.

11:00

"Trapujale festa" Pasaia-Lezo Lizeoko ikasleen eskutik Gurutze Santuaren plazan (eguraldi txarra egingo balu, Karlos Saldise plazan). Ondoren, hamaiketako eta Trapu Jolasak mailaka. "Trapujale festa" con las alumnas y alumnos de Pasaia-Lezo Lizeoa en Gurutze Santuaren plaza (o en Karlos Saldise plaza con mal tiempo). A continuación, almuerzo y Trapu Jolasak por cursos.

17:30

Sorgin Dantza eta Zirikuen kalejira Murixkaren lokaletik abiatuta Gurutze Santuaren plazaraino. Kalejira de Zirikua y Sorgin Dantza partiendo del local de Murixka y finalizando en Gurutze Santuaren plaza.

18:00

Lezoko Euskal Dantzazaleen desfilea Bekoerota Kiroldegitik abiatuta. Desfile de Lezoko Euskal Dantzazaleak desde el Polideportivo Bekoerota.

19:30

Lezoko Euskal Dantzazaleak "XVI. mendeko sorgin dantza" eskainiko du Gurutze Santuaren plazan. "XVI. mendeko sorgin dantza" con Lezoko Euskal Dantzazaleak en Gurutze Santuaren plaza.

20:00

Kartelada. Encartelada.



## LARUNBATGORRI - OTSAILAK 22

15:00

Inauteriko bazkari herrikoia Koldobike Gezala frontoian. Jarraian karaokea. Comida popular de carnaval en el frontón Koldobike Gezala. Para finalizar karaoke.

17:00

Kalejira Lopenetik Peru musikariarekin. Ondoren Gurutze Santuaren plazan txokolate-jatea eta festa! (eguraldi txarrarekin Karlos Saldise plazan). Kalejira desde la plaza Lopene animada por Peru musikaria. A continuación, chocolatada y fiesta en Gurutze Santuaren plaza (o en Karlos Saldise plaza con mal tiempo).

21:00

Andoni Ollokiegiren emanaldia Txerrimuñon. Concierto de Andoni Ollokiegi en Txerrimuño.



## IGANDEUBEL - OTSAILAK 23

12:00

Kalejira Murixka Dantza taldearen lokaletik abiatuta (Kale Nagusia) Gurutze Santuaren plazaraino (edo Karlos Saldise plazara eguraldi txarra egingez gero). Jarraian dantza emanaldia. Kalejira comenzando desde el local de Murixka Dantza Taldea (Kale Nagusia) hasta Gurutze Santuaren plaza (o Karlos Saldise con mal tiempo). A continuación, actuación de baile.

14:30

Inauteriko bazkari herrikoia autogestionatua Koldobike Gezala frontoian. Jarraian desfilea frontoitik abiatuta. Amaieran DJ Txankleta 20:00ak arte. Comida popular de carnaval autogestionada en el frontón Koldobike Gezala. A continuación, y comenzando desde el frontón, desfile por las calles del pueblo. Para finalizar, DJ Txankleta hasta las 20:00h.



## ASTELEHENARRE - OTSAILAK 24

11:00

Marinazkane ipuinaren kontaketa musikatua Gezala Auditoriumean Mikel Susperregi eta Patxi Aldairen eskutik. Relato musical del cuento Marinazkane en Gezala Auditorium de la mano de Mikel Susperregi y Patxi Aldai.

16:00

Haurren mozzorro lehiaketa. Concurso infantil de disfraces.



## ASTEARTEBELTZ - OTSAILAK 25

15:15

Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik, epaiketa txikiaren antzezpena eskolako jolastoki estalian. Hirugarren zikloko ikasleek Trapujalaren epaiketa eta erreketak antzetzuko dute. Escenificación del juicio txiki por parte de las alumnas y alumnos de tercer ciclo de Lezo Herri Eskola en el patio cubierto de la escuela.

16:00

Txokolatada Lezo Herri Eskolan. Chocolatada en Lezo Herri Eskola

19:00

Trapujalaren epaiketa Gurutze Santuaren plazan. Jarraian herio bidaia. Juicio a Trapujale en Gurutze Santuaren plaza. Finaliza con la comitiva fúnebre.



**Ez ahaztu, kolore desberdinetako egunetan, trapu desberdina lepoan eta balkoietan**

*No te olvides de cambiar cada día el color del pañuelo*